

Naviembre 17 de 1957.

Sr. Kermit Geary Walnutport, Pennsylvania, U.S.A.

Estimada señar:

Pláceme informarle que en días pasados recibis su atentísima carta en la que me comunicaba de la trasmisión captada por Ud. de los Programas de nuestra emisora, en la noche del próximo pasado 28 de octubre del actual año.

Extraordinaria satisfacción y regocijo me causó su valiosísimo reporte, sobre el cual hicimos un comentario Editorial en el Noticiero correspondiente a las 6.00-p.m., del pasado 11 del actual mes.- Copia del mismo le adjuntamos con la presente.-

Reiterándole nuestro profundo agradecimiento por su fino y delicado gesto, quedo de Ud, con la mayor consideración,

Mario Trimiño García Administrador con módica claridad y exelente poder; la intensidad de la semal llegó a mi trasmisor como calibrada por un metro.— La calidad de tono de sus semales fué buena y clara, y la modutación
de música y anuncios fué perfecta.— Y termina su atentísima —
carta diciendo, "yo gocé mucho al escuchar C-M-H-S, "Radio-Caibarién" en una condición tan magnifica a tanta distancia, desde la ciudad de Caibarién, en la República de Cuba".—

Tan valiosísima opinión, nos hace rebozar de contento.- La satisfacción que nos produce, es incalculable, por que ello - significa, no que equivocadamente creamos que hemos llegado a la cumbre del éxito, tenemos los pies sobre la tierra y damos perfecta cuenta de que estamos en el inicio, que nos queda mucho camino que recorrer, que la tarea es dura y vencer no será fácil.- Pero el reporte de Mr. Geary, SI no ha dado, y mucho, el estímulo necesario para luchar, redoblar nuestros esfuerzos, llegar hasta el sacrificio, si es necesario, por hacer de RadioCaibarién una sólida radio-emisora, para beneficio de oyentes y anunciantes, que en nosotors han depositado su confianza, y para orgullo de nuestra querida Villa Blanca.-

Dias quiera que Mr. Geary esté escuchanda esta trasmisián en la que va nuestro profundo agradecimiento por su magnífico gesto y sus amables frases de felicitación y estímulo al reportar nuestras trasmisiones.-

Llegue a Usted, Mr. Geary, y a su querido pueblo de Walnutport, el cordialisimo saludo de C-M-H-S y de todo el pueblo de Caibarién.-

Y para los de aquí, tenemos que gritarlo, SI, nuestro júbilo se desborda, saboreamos el éxito, al saber que, espiritualmente hemos hecho realidad esa humilde aspiración de todo buen cubano: SALTAMOS EL CHARCO.-



## EDITORIAL

## SALTAMOS EL CHARCO

Todo cubano ha pensado alguna vez, "saltar el charco".En esta frase sintetizamos los criollos nuestro gran anhelo
de cruzar el Golfo de México y llegar a las prósperas tierras del Norte, unos como turistas, otros, los más, en busca de un superior standard de vida.-

Hablamos, claro está, de lo que es ambición privada de todo cubano. Y ustedes, queridos oyentes, se preguntarán, "a qué viene ésto"?; el por qué del tema. La respuesta es sencilla, pero elocuentísima: RADIOCAIBARIEN, SALTO EL CHARCO.

No fué como turista, ni a "buscarse la vida".- Læegó--su señal hasta las lejanas tierras del Tío Sam, por que sus poderosos equipos la lanzaron hasta allá.-

El hecho adquiere para nosotros categoría de gran acontecimiento. Fué el día 28 del pasado mes de octubre. Unquentil y atento ciudadano norteamericano, Mr. Kermit ceary, tuvo la delicadeza de enviarnos una carta en la que nos informaba de ese hecho. Hasta su residencia, situada en el pueblo de Walnutport, en la parte oriental del Estado de pennsylvania, en los Estados Unidos, cien kilómetros al norte de Filadelfia y ciento cincuenta kilómetros al oeste de la ciudad de New York, llegó RADIOCAIBARIEN.

Textualmente nos dice, Mr. Kermit Geary, "sintonicé la estación en la frecuencia exacta de 1,020 kilociclos, a las 6.02 minutos pasado meridiano, y escuché vuestras trasmisiones de noticias, anuncios y música hasta las 6 y 55 minutos, p.m. ¥ S u fino trasmisor proveyó una sorprendente buena recepción en los programas"; y agrega, nuestro ya amigo Mr. Geary, las señales de C-M-H-S, "Radio-Caibarién", se recibieron